

**Tłumaczenie poświadczane z języka niemieckiego**

**Nr rep. 4357/2023**

(Uwagi tłumacza: Fragmenty w nawiasie okrągłym wyróżnione kursywą oznaczają dodatkowe wyjaśnienia tłumacza. Fragmenty w nawiasie kwadratowym oznaczają uzupełnienia wynikające ze względów składniowych lub lektrykalnych.)

(Strona 1 z 2:)

(Logotyp:) „WFP; waterproofing for professionals”

**DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH**

wydana na podstawie załącznika nr III do Rozporządzenia UE nr 305/2011

WFP Multi Injekt 1

Nr: 0604

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu: EN 1504-5: ZA. 1b
2. Numer typu, partii lub serii lub jakikolwiek inny element umożliwiający identyfikację wyrobu budowlanego, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 4:  
Numer partii: patrz opakowanie produktu
3. Przewidziane przez producenta zamierzone zastosowanie lub zastosowania wyrobu budowlanego zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną:  
Iniekcje do elementów betonowych w celu elastycznego wypełniania pęknięć U(D1) W(1)(1/2/3)(5/30)
4. Nazwa, zastrzeżona nazwa handlowa lub zastrzeżony znak towarowy oraz adres kontaktowy producenta, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 5:  
WFP GmbH  
Drescherstraße 49  
D-71277 Rutesheim
5. Nazwa i adres kontaktowy upoważnionego przedstawiciela, którego pełnomocnictwo obejmuje zadania określone w art. 12 ust. 2, jeśli dotyczy:  
nie dotyczy



**Tłumaczenie poświadczony z języka niemieckiego**

**Nr rep. 4357/2023**

6. System lub systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego określone w załączniku V: -----  
System 4-----
7. W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego objętego normą zharmonizowaną: -----  
nie dotyczy -----
8. W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego, dla którego wydana została europejska ocena techniczna: -----  
nie dotyczy -----

(Stopka:)

Tel.: +49(0)7152-300 330 -- info@wfp-waterproofing.de Prezes zarządu: HRB 253186----- Strona 1  
Faks: +49(0)7152-300 355 www.wfp-waterproofing.de Rainer Wörner -- Sąd Rejonowy w -----  
Leonbergu -----

(Strona 2 z 2:)

(Logotyp:) „WFP; waterproofing for professionals”

9. Deklarowane właściwości użytkowe: -----

Zasadnicze charakterystyki -----	Właściwości użytkowe-----	Zharmonizowana specyfikacja techniczna --
Przyczepność -----	$\geq 0,2 \text{ N/mm}^2$ -----	EN 1504-5:2004 -----
Rozciągliwość -----	< 10%-----	
Wodoszczelność-----	D1-----	
Temperatura zeszklenia -----	-28°C-----	
Możliwość wykonywania iniekcji w suchym medium -----	0,1 -----	
Możliwość wykonywania iniekcji w niesuchym medium -----	0,1 -----	
Trwałość (kompatybilność z betonem)-----	bez uszkodzeń w próbie ciśnieniowej, utrata plastyczności < 20% -----	



**Tłumaczenie poświadczony z języka niemieckiego**

**Nr rep. 4357/2023**

<b>Oddziaływanie korozyjne</b> ----- -----	Zakłada się, że nie występują żadne skutki korozyjne -----
<b>Uwalnianie substancji niebez- piecznych</b> ----- -----	NPD ----- -----

10. Właściwości użytkowe wyrobu określone w pkt 1 i 2 są zgodne z właściwościami użytkowymi deklarowanymi w pkt 9. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w pkt 4. -----  
-----

W imieniu producenta podpisał(-a): -----  
Rutesheim, 15.02.2021 r. -----  
Rainer Wörner -----  
(prezes zarządu) -----  
(*Odręczny, nieczytelny podpis*) -----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----

Tel.: +49(0)7152-300 330 -- info@wfp-waterproofing.de    Prezes zarządu:    HRB 253186 -----    Strona 2  
Faks: +49(0)7152-300 355    www.wfp-waterproofing.de --    Rainer Wörner --    Sąd Rejonowy w    -----  
-----    -----    Leonbergu -----    -----

Ja, tłumacz przysięgły języka niemieckiego, Grzegorz Jureczko, wpisany na listę tłumaczy przysięgłych pod nr TP/1109/05, prowadzoną przez Ministra Sprawiedliwości, poświadczam niniejszym zgodność powyższego tłumaczenia z okazanym mi dokumentem w języku niemieckim.

Strzelce Opolskie, dnia 15.11.2023 r.

